

SZILÁGY SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 8 korona.

Nyiltér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Táviratok.

A miniszterelnökségi sajtóirodának a hadi eseményekre vonatkozó és más közérdekű távirati értesítéseit, szeptember hó 4-ikétől, az érkezés sorrendjében a következőkben közöljük:

Budapest, szept. 4.

(Hivatalos.) Orosz hadszíntér. Az ellenség tegnap a Dnyeszter és a nagy Tripjat-mocsarak déli szélé közt elterülő egész harcvonalon heves ellenállást fejtett ki és védekezése hatályosságát ismételtelen ellentámadásokkal igyekezett fokozni.

A Szereth aleó folyásánál és a folyó torkolata közelében csapataink makacs harcok között a keleti parton vetették meg a lábukat. Az ellenségtől itt, a Sinkvtól északnyugatra, a Sloteria-magaslaton erősen kiépített hadállását elhódítottuk és két tisztet, valamint 1400 főnyi legénységet fogtunk el.

Trembovia és Tarnopol előtt aránylag csendes volt a helyzet.

Böhm-Ermoli tábornok hadserege Zalosceától északra és Broditól keletre az ellenség harcvonalát számos ponton törte át. Itt 6 orosz tisztet, köztük egy ezredest és 1200 főnyi legénységet fogtunk el.

Wolhíniában csapataink a Dubnótól nyugatra fekvő területen és Olykánál harcban állnak. Az oroszok ellenállását még nem törték meg.

Pruzanytól északkeletre küzdő császári és királyi haderőinknél a helyzet nem változott.

Olasz hadszíntér. A lavaronei fensik és a tolmeini hídfő elleni meddő támadások óta az olaszok tevékenysége szembetűnő mértékben alábbhagyott. Tüzérségi harcoktól eltekintve, tegnap csak az említett hídfő déli részénél volt számottevő harc. Ez, mint rendesen, az ellenség visszaverésével végződött. Ugyanez volt a sorsa annak a támadásnak is, amelyet az olaszok ma korán reggel a Dolomitok-szakaszán a Böden-Alperől az Innichriedel ellen intéztek. Höfer, altábornagy.

Berlin, szept. 4.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérrel: A helyzet változatlan.

Keleti hadszíntér: Hindenburg tábornagy hadserege: A friedrichstadti hídfőt tegnap rohammal elfoglaltuk. 37 tisztet, 3322 főnyi legénységet elfogtunk és 5 géppuskát zsákmányoltunk. A Vilia két oldalán az ellenség megismételte eredménytelen támadásait. Igen tekintélyes számú halotton és sebesültön kívül 800 foglyot hagyott kezeink között. Grodnóban és Grodnó körül még voltak harcok, de az új folyamán az oroszok, miután mindenütt megvertük őket, keleti irányban visszavonultak. A vár összes erőivel birtokunkban van. A hátráló ellenséget üldözzük. 6 nehéz ágyu és 2700 fogoly maradt kezünk között. Az ellenség Grodnótól délre is kiűritette Njemen-menti állásait. A Svisloc-torkolat és a Bielovieska-erdőségtől északkeletre elterülő vidék között Gallvitz tábornok hadserege támadt. Eddig 800 foglyot ejtett.

Lipót bajor herceg tábornagy hadserege: A mocsár-szorosokért Pruzsanától északra és északkeletre a harcok még tartanak.

Mackensen tábornagy hadserege: Az ellenség a Bereza-Kartuska mellett egy hídfő-

állásban még tartja magát. Tovább délre Drohicin vidékén (60 kilométernyire Pinszktól nyugatra) az ellenséget visszavetettük.

Konstaninápoly, szept. 4.

A főhadiszállás közli: Sarosland nevű angol szállítógőzöst az Aegei tengeren német tengeralattjáró naszád torpedó lövéssel elsüllyesztette. A Sarosland fedélzetén volt csapatok nagy része a tengerbe fuladt. Dardanella fronton és a többi arcvonalon nem volt jelentős esemény.

Budapest, szept. 5.

(Hivatalos.) Orosz hadszíntér. Az oroszok Kelet-Galiciában és Wolhíniában előnyomulásainkkal szemben heves ellenállást fejtenek ki. A beszarábiai határon az oroszok egy támadása akadályaink előtt összeomlott, miközben több ellenséges zászlóaljat szétugrasztottunk. Sereth torkolatától az ellenség emberitömegeinek a töle megszokott pazarlása mellett egyik lövészárkunkba hatolt be. Ember ember-elleni küzdelemben visszavetettük, miközben számos halottja és hadifoglya maradt kezeink között. Tarnopoltól nyugatra osztrák-magyar és német csapatok az ellenségnek terjedelmes elsáncolt állásait rohammal elfoglalták. Zalosce közelében is elragadtunk egy orosz támaszpontot. Brodytól keletre és Wolhíniában támadásunk lassan tért nyert. A vár háromszögében harcoló cs. és kir. haderők a legutóbbi napok harcaiban mintegy 30 orosz tisztet és több mint 3000 főnyi legénységet fogtak el. Budzamova kolostortól, amely a Sereth mentén orosz arcvonal kellős közepében van, néhány nap óta a genfi keresztet viselő lobogó leng. Általában nem tételezhető fel, hogy egy tábori kórházat a harcvonal kellős közepében rendezzenek be. Fennforgó esetben azonkívül megállapítást nyert, hogy az olaszok a kolostort erős táborszerű támaszponttá építették ki. Senki sem fog tehát csodálkozni, ha a legközelebbi orosz jelentések azt adnák tudtul, hogy a szóbanforgó kolostort a genfi kereszt ellenére is tűz alá vettük. Az ellenség itt a nemzetközi megállapodásokkal visszaél, ez a mi hadviselésünket semmiképp sem befolyásolhatja.

Olasz hadszíntér. Tegnap az olaszok a doberdói fenseikon élénkebb, de teljesen sikertelen tevékenységet fejtettek ki. Miután egész terepeket mindentéle kaliberű ágyúval hevesen bombázták, már délelőtti több előretörést kíséreltek meg San-martinótól nyugatra az utmentén, mindezeket visszavertük. Visszaözlő ellenségben tüzéségünk nagy pusztítást vitt véghez. Este felé az ágyutűz hevesebbé vált, majd ismét elszigetelt gyalogsági támadások következtek, de az olaszok nagy veszteségei mellett megfutamítottak. Délkeleten az ellenség két századát, amelyek markói állásunkat megtámadták, megfutamítottuk. Höfer, altábornagy.

Berlin, szeptember 5.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérrel: Lényeges esemény nem történt.

Keleti hadszíntér. Hindenburg tábornagy hadserege: Friedrichstadt és a Nyemen melletti Meresz között a helyzet változatlan. Grodnótól keletre az ellenség a Kotra-szakasz mögé, Jeziorótól délre hátrál. A Grodnóért vívott harcokban ejtett foglyok száma több mint 36,000-re emelkedett. Gallvitz tábornok hadseregének csapatai Meczbowónál és attól délre,

Molkovitztól délnyugatra ismét visszavetették az ellenséget. Itt 520 oroszot fogtak el.

Lipót bajor herceg tábornagy hadserege: A Nowy Dwornál és attól délkeletre (Pruzanától északra) levő mocsárszorosból harc árán kijutottunk. Tovább északra is előre haladtunk s több mint 400 oroszot elfogtak és 3 gépfegyvert zsákmányoltunk.

Mackensen tábornagy hadserege: Az ellenség támadásunk nyomása alatt kiűritette a berezakartuskai hídfőt. Drohicyn környékén és attól délre az ellenség ismét ellentállást fejtett ki. Továbbra is támadjuk.

Délkeleti hadszíntér. Bothmer gróf tábornok hadserege a Szereth nyugati partján az ellenséges előállások egész sorát rohammal elfoglalta.

Budapest, szept. 6.

(Hivatalos.) Orosz hadszíntér: A beszarábiai határon és a Sereth torkolatától keletre az oroszok tegnap megismételték heves ellen-támadásukat. Az ellenséget mindenütt visszavertük, miközben súlyos veszteségeket szenvedett. Sereth arcvonalon és Brodytól keletre és Bubytól nyugatra levő vonatainkon a harci tevékenység az előző napok erős küzdelmeihez képes némileg alább hagyott. Tarnopol környékén egy elsáncolt helységet az oroszoktól elragadtunk. Lucktól keletre előnyomuló csapataink Olykától északra legnehezebb viszonyok között támadásba áthaladtak a posványos és elárasztott Putilovka lapályon. Felső Jasiolda mentén küzdő cs. és kir. haderők kivették az ellenséget a folyótól délre levő legutolsó elsáncolt állásából is és több helyen elérte az északi partot.

Olasz hadszíntér. Az olaszok tegnap a tenger melléki harcvonalon és Karinthiában általában nem fejtettek ki tevékenységet. Kreuzberg-nyereg területén ellenben, Innichentől délnyugatra, hosszabb szünet után heves ágyúharcot kezdtek és ott több ponton megkísérelték állásaink megközelítését. Gyalogsági harcra eddig nem került sor. Höfer, altábornagy.

Berlin, szept. 6.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérrel: Lényeges esemény nem történt. A Mein-Iperni országuton lelőttünk egy ellenséget kétfedeltű repülőgépet.

Keleti hadszíntér. Hindenburg tábornok hadserege: A keleti tenger parttól, Grodnótól keletre fekvő vidékig a helyzet változatlan. Jobb szárny Lunnanál a Nyemen felé és Wolkoviesktől északra Ross szakasz felé közeledik.

Lipót bajor herceg tábornagy hadserege: A hadsereg ellenséges háttédekkel folytatott harcokban előnyomult és már átlépte Wolkoviesktől délre a Ross-szakaszt. A Pruzanától északkeletre levő Smolonica melletti mocsárszorosokat is leküzdötték.

Mackensen tábornagy hadserege: A támadás továbbra is előrehalad.

Délkeleti hadszíntér. Különös esemény nem történt.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Konstaninápoly, szept. 6.

A főhadiszállás közli: E hó 4-én a Dardanellákban elsüllyesztettük az E. 7. angol buvárhajót és három tisztet, 25 közmatrózt elfogtunk. Anaforta szakaszában felderítő oszta-

gaink éjszaka sikeres meglepő rohamot intéztek az ellenség ellen, amely alkalommal ismét nagy zsákmányt ejtettek. E hó 4-én tüzésünk egy Bujuk Kemikli partjain állomásozó ellenséges szállítóközönsön tüzet okozott. Ari-Burnu szakaszában a tüzési harc és a bombavetés tovább tartott. Szedil-Bahr szakaszában az ellenséges tüzés minden eredmény nélkül lövöldözte Aldsitepe partjait. E hó 4-én anatóliai tengerszorosútegeink hatásosan bombáztak ellenséges bárkákat Ellesburnu fok közelében. Ugyancsak hatásosan bombázták a Szedil-Bahrnál lévő ellenséges útegeket és táborát. Ellenséges útegek viszonzni igyekeztek, de elnémitottuk őket. Az ellenséget kényszerítettük arra is, hogy táborhelyét elhagyja és másik helyen üssön táborát. Este útegeink ellenséges torpedónaszádokat, amelyek a bejáráshoz közeledni igyekeztek, vissza vonulásra kényszerítették. Egy ellenséges gőzöst, amely tüzési tüzelésünk következtében visszamaradt volt, a sötétség beálta után a nyílt tengerre vontak. A többi arcvonalon nincs változás.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, szept. 7.

(Hivatalos.) Orosz hadsintér. Böhm Ermoli lovassági tábornok hadserege tegnap az ellenséget Bodkamiennél és Radziwilownál megverte. A hadsereg a 40 km. széles egész arcvonalon támadta az erősen eláncolt ellenséget és kéztusáig menő heves harcokban elragadta tőle a Podkamien kastélyt, a Brodytól délkeletre levő emeletszerűen erődített Makutra magaslatot, a Radziwilor melletti állásokat és számos más makacsul védett támaszpontot. A csata egyes pontokon egészen a mai reggeli órákig tartott. Az ellenség, melyet mindenütt megvertünk, helyenként futva menekült a harcterről. Csapatunk üldözik. Tegnap estig több mint 3000 foglyot szállítottak be. — Kelet-Galiciában Bothmer gróf tábornok hadseregének erős előretöréseit kellett kivédnie, míg Pfancen Balin báró tábornok harcvonalával szemben az orosz támadások alább hagytak. — A beszarábiai határon az ellenség meglehetősen távoli állásaiba vonult vissza. Nowosialicánál egy orosz úteg román területen levő tanyát bombázott. Wollhiniában a nap aránylag nyugodtan telt el. — Sasiolda mentén csapataink újabb sikereket értek el.

Olasz hadsintér. Kreutzbersattel vidékén részünkről várt vállalkozása nem maradt el. Tegnap reggel különböző olasz dandárokhöz tartozó, mintegy 5 zászlóalj támadást indított a Burgstall és Pfannspice közti hegyállások ellen. Ezen támadást mindenütt véresen visszavertük. Az ellenség legalább 1000 embert vesztett. Egyébként a tiroli határterületen a szokásos ágyúharc folyt. Az ellenséges tüzésnek igen kedvelt célpontjai az alpesi egyesületi menedékházak. Ennek a tevékenységnek esett áldozatul tegnap Adamelió területén a Mandron-menedékház is. A karinthiai tenger melléki arcvonalon nem történt jelentős esemény. Höfer, alitábornagy.

Berlin, szept. 7.

A nagy főkadiszállás jelenti a nyugati hadsinterről: Dixmuidentől északra egy ellenséges árok ellen intézett eredményes aknátámadás alkalmával néhány belgát elfogtunk és egy gépfegyvert zsákmányoltunk. — Soucheztől északra visszautasítottuk az ellenségnek egy gyenge kézigránát láadását. — A franciák egy előretörése Eschondernaknál, a Vogézekben megfiúult. Élénkebb tüzési harcok fejlődtek ki Champagneben, valamint Maas és Mosel között. Ellenséges repülőnk Lichtervelde ellen, Roulers-

től északra, nyugati Flandriában intézett támadása alkalmával 7 belga polgár meghalt, kettő súlyosan megsebesült. Német repülő Kappel felett egy ellenséges repülőgépet lelőttek, a benne ülők meghaltak.

Keleti hadsintér. Hindenburg tábornagy hadserege: Tegnap a Bandsewasz-féle, Friedrichstádtól délkeletre előretörő lovasság 790 oroszt elfogott és 5 gépfegyvert zsákmányolt. — Grodnótól keletre és délkeletre az ellenség Skideltől nyugatra eső területtel Wolkowiskig szembe fordult csapatainkkal. Csapatunk makacs küzdelem közben a Pira és Katra-szakaszon előnyomulóban vannak. Njemen és Wolkovisk között Gallvitz tábornok hadserege egyes helyeken éjjeli rajtaütéssel hatalmába kerítette a Rozana-szakasz keleti partját, a mely alkalommal több mint 1000 foglyot ejtettek. — Lipót bajor herceg tábornok hadserege: Az ellenség Wolkowisktól délkeletre és Grodnától délre eső területig, Slomintól 40 km.-nyire délnyugatra, újból felveszi a harcot. A hadsereget támadása előre halad. Mackensen tábornagy hadserege: az ellenséget Chrask és Drohyczin mellett állásaiból kivetették. Délkeleti hadsintér. A harc a Sereth-szakaszon tovább tart.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Városi közgyűlés.

Szilágyosomlyó r. t. város képviselő-testülete 1915. évi szeptember hó 4-én az 5-ik rendkívüli közgyűlést tartotta meg Donogány János polgármester elnöklete alatt, mikor a következő határozatokat hozták:

A városi lakosság gabonával ellátása tárgyában a Lajos Hengerműmalom Villamos Részvénytársaság csődtömegével kötött szerződést a zilahi kir. törvényszék mint csődbíróság azon indokkal, hogy az a csődtömegre nézve anyagi károsodással járna, nem hagyván jóvá, — a polgármester Pálkás Endrével kötötte meg a szerződést és ennek jóváhagyását kérte a közgyűléstől. A közgyűlés a szerződést jóváhagyta és megbizta a polgármestert, hogy a város szegénysztályának ellátására 250 métermázsa gabonát szerezzen be.

A városi szállodát az 1916. január 1-től kezdve további 3, — illetve 6 évre Cserey Rózának adták bérbe 9000 korona bérösszeg mellett, fenntartván a jogot ahhoz, hogy a jelenleg a városi hivatalok elhelyezésére használt helyiségeket a város évenkénti 2000 korona bérösszegért továbbra is megtarthassa.

Bród Ferenc építő-vállalkozónak a városház építésére vonatkozó szerződés kötelezettsége alól felmentése és óvadékának visszaadása iránt benyújtott kérelmét a közgyűlés elutasította, mert végleszámlását be nem mutatta s mert a munka folytatását kérelmező csak is ideiglenesen kérte volt felfüggeszteni, a szerződés felbontásához vállalkozónak joga nincs, — mivel az általános építkezési

föltételek értelmében jelen esetben a szerződéstől való elálláshoz csak az építetőnek van joga.

A lófedeztetési állomás takarmánnyal ellátására nézve kimondta a közgyűlés, hogy a zabot a mindenkori maximális árban, szénát métermázsként 10 korona, a szalmát pedig 3 korona árban bocsátja az állomás rendelkezése alá.

A városi iparos tanonciskola felügyelőbizottsága és tanítói karának kérelmére elhatározták, hogy jövőre az illetmények úgy, mint a városi tisztviselőké, előleges havi részletekben fizetessenek ki.

Ifj. Faragó Sándor aljegyzőnek — hadbavonulta indokán — fizetése további intézkedésig saját kérelméhez képest felesége kezéhez utalandónak mondatott ki.

Ezek után több, kisebb, magánosokat érdeklő ügyek elintézése után a rendkívüli közgyűlés — melyben az elnöklő polgármesteren kívül csak kilenc, névszerint: Szabó István, Farkas Ödön, Weinberger Jakab, Löwber Arnold, dr. Gáspár Gyula, Ruszka Ignác, Nuszbacher Salamon, Weinberger Kálmán és Simonek Gotthárd városi képviselők vettek részt — véget ért.

Két levél.

I.

Tekintetes Bölöni Sándor ügyvéd urnak
Szilágyosomlyó.

Kedves Sándor bátyám!

Szíveskedjék kiméletesen értesíteni Katona Sándort, hogy Pista fia Oroszországban dalmas előnyomulásunk közben folyó hó 23-án este 10 órakor hősi halált halt. Szenvedése egy csepp sem volt, mert az orosz golyó halántékon találta és azonnal végzett vele. Mellette voltam utolsó perceiben s mondhatom, hogy magatartása szép, férfias volt.

Sirja fölé fejfául összetört fegyver van téve.

Isten óvjon mindnyájunkat!

1915. VIII./26.

Tisztelő öccse:

Ifj. Faragó Sándor.

II.

Tekintetes Katona Sándor urnak

Szilágyosomlyó.

Kedves Katona ur!

Szomorú hirt kell közölnöm Katona urral. Kedves fiuk, Pista, e hó 23-án éjszaka Visok-Litowak mellett hősi halált halt. Az ellenséges golyó a fejét furta át. Szomorú dolog, hogy nekem kell Katona urral közölnöm, de jó barátja voltam szegénynek — Désen együtt voltunk — és megígértük egymásnak, hogy bármi érje valamelyikünket, szüleit értesíteni fogjuk.

Fogadja kedves Katona ur, jóbarátom hősi halála fölött érzett szívből jövő részvételem.

Molnár Árpád,
zászlós.

Magyar termékek! Szolyvai és Polenai

Különleges szer gyomorba és köszvény ellen.
Orvosi szaktekintélyektől legmélegebben ajánlva köszvény, hólyag s vizeleti szervek bántalmainál, vesebajoknál, cukros huyár, a torok s tüdőszervek bajainál, epekő és gyomormegbetegedéseknél. Egészségeseknek kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve.
2— Csira- és vasmentes.

LUHI

Erzsébet-forrás. Tiszta égvényes ásványvíz.

Kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz, bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Orvosi szaktekintélyektől legjobban ajánlva gyomorbántalmak, étvégytalanság, gyomorfégés, köhögés, rekedtség s a vizeleti szervek bajainak esetében. Kapható minden fűszerkereskedés, kávéház és vendéglőben.

Megrendelhető:

Schönborn-Buchheim gróf

SZOLYVA. (Bereg megye.)

uradalmának
ásványvíz-
bérleténél

Az érettségét még csak most tette le 1914-ben s íme már azt írja róla fegyveres bajtársa bánatos sorokkal: „diadalmas előnyomulásunk közben hősi halált halt”... „Magatartása szép, férfias volt”... „Sirja fölé fejének össze-tört fegyver van téve”... Mennyi ragyogó fény csillog e sorokról egy gyermekre, ki az iskola porait jóformán csak most rázta le magáról. Hiszen még ha most is látnók gyermeki kedélye gondtalan terein ide-oda szállni. S íme már hős — s íme már hősi halált halt.

Históriai napok, daliás idők!

Igen, históriai napok, daliás idők ezek, mert azokból a hősek távoli sirjaiból sarjadzik majd ki: „egy jobb kor, mely után buzgó imádság epedez százszázak ajakán”.

Igaz, hogy mostan — e hősi halálkorában — a megmérhetetlen szülői, hitvesi fájdalomnak úgy tűnik fel, mintha nem lehetnének vigasztaló szavai. Pedig vannak. Vannak, mert azt mondja az agy, azt dobogja a szív, azt sugja a lélek, hogy mindazok, kik úgy záródtak a sirba, miként Katona Pista is: azok nem haltak meg. Azok nem haltak meg, mert azok e világháboruban napról-napra készülő nagy, hatalmas, ragyogó babérok szorának egy-egy csillogó disz-levelei lettek, melyek soha, soha el nem enyésznek, mert az örök életű történelem s a hősek aranykönyve e Föld megsemmisüléséig örködnék fel-tűnk.

Legyen, Pista fiam, álmod édes, boldog és nyugodt, mert te szép kötelességedet már befejezted. S ha bár azoknak a rózsaszínű levélkének szüleid könnyével öntözött sorait fájó könnyeimmel én is megöntözöm: te csak mosolyogj az Égből gyermeki kedéllyel.

Tanító bácsid.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kinevezések.** A király Sebest Lajos zilahi kir. törvényszéki és Papp Gyula dr. szilágycsehi kir. járásbírói albirókat mostani székhelyükön törvényszéki bírónak, illetőleg járás-bírónak kinevezte.

— **Katonai előléptetések.** A király Gaszner Károly m. kir. honvédkapitányt 1915. szeptember 1-től számítható ranggal főhadnaggyá, — szentkatolnai Cseh Kálmán 35. cs. és kir. tábori tüzérezredbeli zászlóst hadnaggyá léptette elő.

— **Hősök kitüntetése.** Gazda Jenő 32. honv. gy. ezredbeli főhadnagy a „Signum laudis“-t, Kaizler László dr. ugyanazon ezredbeli zászlós pedig a bronz vitézségi érmet érdemelték ki.

— **A vármegyei levéltárak megvizsgálásával megbízott Komáromy András országos levéltáros, egyetemi magántanár, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, a múlt héten Zilahon megvizsgálta Szilágysomlyó vármegyei levéltárát. Ez alkalommal értékes történelmi becsű eredeti okiratokat talált, — többek között: Chese (Kese) Lászlónak az 1408. évben Zsigmond királytól kapott s ennek saját aláírásával ellátott címerlevelét, — 8 darab (1526. előtti) „antemohácsiána” eredeti oklevelet, stb.**

— **Halálozás.** Özv. Angyal Jánosné szül. Varju Erzsébet életének 86. évében, folyó évi szeptember hó 3-án reggeli 4 órakor jobblétre szenderült. Temetése folyó hó 5-én d. u. 4 órakor volt a róm. kath. egyház szertartása szerint.

— **Harctéren kitüntetett rendőr.** Fazakas Pál szilágysomlyói rendőrt, aki a cs. és kir. 51-ik gyalogezredben mint szakaszvezető, a háboru kezdete óta, az északi harctéren vitézül harcol, az ellenség előtt tanúsított vitéz és önfeláldozó magatartásáért a 2-ik osztályú ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

— **Katonák szabadságolása.** Donogány János polgármester hirdetményben tudatja a város közönségével, hogy miként az aratási munkákra, most a sarjukaszálásra is aug. 25-től szept. 25-ig az előbbi módzatok mellett szabadságolják a harcvezetésben nem lévő legénységet.

— **Gyászír.** Katona Sándort, lapunk városszerte közszeretben álló nyomdavezetőjét családi gyász sújtotta. Egyetlen gyermeke, István, az orosz harctéren hősi halált halt. A vigasztalhatatlan családot ért gyászsejtről következő gyászjelentést bocsátották ki:

„Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy egyetlen fiuk, a szeretett unoka és rokon: Katona István, a 32-ik honvéd gyalogezred hadapródja, az oroszok ellen vívott ütközetben Orosz-Lengyelországban, Wisokylitowsk mellett augusztus hó 23-án esteli 10 órakor, 21 éves korában, roham közben, muszka golyótól homlokán találva, hősi halált halt. Idegen föld takarja az ifjuság tüzevel lobogott és a gyermeki szeretet ritka fényével tündöklött nemes jó szívet. Sirja fölé tűzött fegyverei jelzik, hogy ott egy magyar hazájának szabadságáért férfiasan harcolt vitéz nyugszik és álmodja tovább az ifjuság szép álmait hadseregünk diadalairól és a Magyar haza dicső felvirágzásáról. Nyugodjanak békében áldott porai! Szilágysomlyó, 1915. szeptember 7. Katona Sándor és neje Szabó Róza, az elhunyt szülői. Szabó Zsigmond és neje Simon Rozália, nagyszülői. Katona Erzsébet, Katona József és neje Németh Mariska, nagynénje és nagybátyja. Ifj. Katona Sándor és Szabó Erzsike, unokatestvérei.”

— **Ajándék-cigaretták.** Porjesz S. Sándor Marosvásárhelyről 1000 darab cigarettát küldött a helybeli Vörös-Kereszt kórházban ápolat sebesült katonák részére.

— **Mennek az olasz internáltak.** Az Olaszországgal folyó háborunkból kifolyólag Szilágysomlyó vármegyébe internált olaszokat rövidesen Ausztriába szállítják. Vármegyénk több járásából már el is vonultak ezek a szerencsétlen, éppen nem szívesen látott vendégek. Ugy halljuk, hogy városunk és járásunk e hó 15-én szabadulnak meg tőlük. Szerencsés utat. Viseljék magukat jobban új letelepülési helyükön, mint nálunk tették. Itt sok kellemetlen emléket hagytak magok után.

— **Hova kell hadifoglyokért fordulni.** A földmivelésügyi minisztérium értesíti a közönséget, hogy szeptember 1-től kezdve hadifoglyokért közvetlenül a pozsonyi I. számú cs. és kir. katonai parancsnoksághoz kell fordulni úgy egyeseknek, mint községeknek.

— **A tojaskivétel eltöltése.** A szilágycsehi járás főszolgabírója rendeletet intézett valamennyi körjegyzőhöz, melyben 600 korona pénzbüntetés és 15 napi elzárás büntetés terhe alatt megtiltja a tojásnak a járás területéről való kivételét. A főszolgabíró eme rendelete kiadásakor az az intentió vezette, hogy a hus magas ára folytán a fogyasztó közönség nagyobb része az ezt pótló tojás fogyasztására lett utalva. Ugyanezen rendelettel a tojás darabja 8 fillérben lett megállapítva. Hasonló rendelkezés nálunk is feltérne s hálával venné tudomásul közönségünk minél hamarabb.

Legujabb!

Budapest, szept. 8.

(Hivatalos.) Orosz hadszíntér. Wolhiniai várterületen a helyzet tegnap nem változott, néhány orosz ellentámadás tűzünkben összeomlott. Odább délre Podkomiennél és Radziwilownál kivívott győzelmünk az ellenséget 90 kilométer kiterjedésű harcvezetésen visszavonulásra kényszerítette Ikra folyó mögé. Csapatunk üldözik. Szereth mellékén elkeseredett harcok folynak. Az ellenség Tarnopolnál és Strusownál berendezett hídfőszereit hadállásaiból tulerővel tört előre, a Tarnopolnál előrenyomuló oroszokat német csapatok ellentámadása visszaverte. Trembowlától nyugatra és délnyugatra a harc még folyik. Szereth torkolata közelében cs. és kir. csapatok Benigni és Schönburg herceg tábornok vezérlete alatt rohammal vették be az ellenségnek Szuperkától északra fekvő hadállását. 20 orosz tisztet és 4400 főnyi legénységet elfogtak és 7 gépfegyvert zsákmányoltak.

Olasz hadszíntér. Kreuzberghattal szakaszon az olaszok tegnapi veressége után csend állt be. Az olaszok súlyosabb veszteségeket szenvedtek, mint ahogy kezdetben követ-

keztetni lehetett. Ugyanis a csatatér kitakartása alkalmával csapataink csupán a Pfanspetre előtt több mint 400 olasz halottat számláltak össze. A doberdói szakaszon csapataink ma reggel egy, a Karsthochflache kiugró része ellen irányított olasz támadást visszaverték. Vermeglianától keletre előre jutni igyekvő olasz gyalogságot kézi gránátokkal üztük vissza.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

292—1913. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a, illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1913. évi V. 1063. számú végzése következtében dr. Weisz Samu szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Rosenberg és Czimer szilágysomlyói lakosok javára 700 korona s jár. erejéig 1913. évi augusztus hó 21-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1700 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1913. évi V. 1063. számú végzése folytán 700 kor. — fillér tőkekövetelés, ennek 1913. évi június hó 5. napjától 6% kamatai, és eddig összesen 157 korona 80 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig a fizetett összeg betudásával, az árverés alperes lakásán, Szilágysomlyón, 1915. évi szeptember hó 15-én d. e. 8 órakor, és Híd-végen a község házában leendő megtartására 1915. évi szeptember hó 15-ik napjának délutáni 1 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1884. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükségesétén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára elrendeltetik.

Kelt Szilágysomlyón, 1915. évi aug. hó 31. napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

228—1915. szám.

Hirdetmény.

A Kraszhidvég községben levő kincstári korcsmahelyiség a hozzátartozó italmérési joggal együtt 1915. évi október hó 1-től kezdődő három évre, folyó évi szeptember hó 16-án délelőtt 10 órakor, alulírott kincstári birtokkezelőség hivatalos helyiségében, nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár egy évi haszonbér 483 korona.

Felhivatnak érdeklődők, hogy amennyiben az árverésen részt óhajtanának venni, a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő bántpénzzel a kitűzött időben annál is inkább pontosan megjelenni sziveskedjenek, mivel később érkező ajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

Részletes árverelési és szerződési feltételek a hivatalos órák alatt, Krasznahidvégén a kincstári birtokkezelőségnél bármikor megtekinthetők.

Krasznahidvégén, 1915. szeptember hó 7-én.

Krasznahidvégi
Kincstári birtokkezelőség.

— **Ingyenes utbaigazítás és tanácsadás vasuti szállítási díjszabási ügyben.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara elnöksége értesíti az általa képviselt kereskedőket és iparosokat, hogy tekintettel a háboru okozta nehéz üzleti viszonyokra és különös tekintettel arra, hogy vasuti díjszabási kedvezmények lehető előnyös kihasználása ugy jelenben, mint különösen a jövőben, a kereskedőknek fő érdeke, — saját helyiségben (Kossuth Lajos-u. 15.) egy, az összes vasuti díjszabásokkal felszerelt vasuti információs irodát állított be, mely szakértő vezetése alatt, minden hozzáfutó üzletembernek díjtalanul nyújt felvilágosítást és tanácsot. Az üzletfelek vonatkozó irataik, szállítóleveleik, stb. felmutatásával, vidékiek azok beküldésével, forduljanak bizalommal a kamara irodájához. A kereskedők és iparosok részére az iroda naponta 10-től 12 óráig áll rendelkezésre.

— A „Vasárnapi Ujság” szeptember 5-iki száma az oroszországi harcok színtereiről ad pompás képeket; ezuttal először jelennek meg Ivangorod körüli harcaink képei. Vannak még ezenkívül képek az olasz harcterről s a háborura vonatkozó egyéb jelenetek és részletek is részletek is helyet kapnak e számban. Szépirodalmi olvasmányok: Laczkó Géza és Strug András regénye, Szöllösi Zsigmond tárcái, cikke a háboru és időjárás kapcsolatáról. Egyéb közlemények: orosz foglyok munkája a fővárosban s a rendes heti rovatok: a háboru napjai, Irodalom és művészet, Sakkjáték. Halálozás stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 5 K, a „Világkrónika”-va együtt 6 K. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. Egyetem-utca 4.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fillér.

Alantirt pénzügyintézetnél a szolgai állás megüresedett. Mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, felkéretnek, hogy pályázati kérelmüket az intézet igazgatóságához mielőbb nyújtásák be.

Az állás f. é. október 1-én elfoglalandó.

Közzgazdasági bank Részvénytársaság Szilágysomlyón.

Szabadalmazott és törvényesen védett
vetőmag-

csávázószer

„ANTISPORA-VITA”



Hazai és külföldi szaktekintélyek megállapították, hogy az Antispora-Vita az összes vetőmagfélék, de elsősorban az üszög által hazánkban állandóan fenyegetett búzáknak csávázására a legmegfelelőbb és így a mezőgazdaságban nélkülözhetetlen.

Kilója 1 korona 40 fillér.

Részletes ismertetővel és használati utasítással szolgálnak a vezérelárusítók:

Schwarz és Tauber
nagykereskedők Nagykanizsa.

295—1915. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó, az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbíróságnak 1915. évi P. k. 2782. számú végzése következtében dr. Nádudvary Jenő szilágysomlyói ügyvéd javára 508 korona — fillér s jár. erejéig 1915. évi július hó 28-án foganatossított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1750 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: gazdasági felszerelések, takarmány, gabona, gépek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbíróság 1915. évi P. k. 2782. sz. végzése folytán 508 korona — fillér tőkekövetelés, és eddig összesen 144 korona 68 fillérben bírósági már megállapított költségek erejéig, az árverés Szécsen, alperes lakásán leendő megtartására 1915. évi szeptember hó 14-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kiűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107.

és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágysomlyó, 1915. augusztus hó 31-ik napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

Az országban

20.000

árusítónál kapható

A N A P

Egy szám

6

fillér

Minden városban és községben A NAP-ot megérkezése után árusítóink kívánatra

házhoz szállítja.

Hirdetések

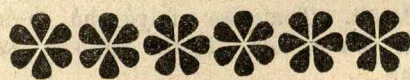
A „Szilágysomlyó” részére jutányos áron vétetnek fel.

ŐSZI VETÉSHEZ

üszök és varju kártevősei ellen biztosan védekezhetik a földbirtokos a 8 év óta kitűnően bevált



C O R B I N



magosávázószer alkalmazásával. A közelgő őszi vetéseknél nélkülözhetetlen annyival is inkább, mert rézgálic nem kapható. Kiváló eredmények, bizonyítványok! Nem befolyásolja a mag csírázását! **EGYSZERŰ ALKALMAZÁS!** Olcsóbb, mint a kékkő. Nagyszerűen bevált buza, zab, rozs, tölgyemakk, répmag, árpa, kender, konyhavetemény, kukorica stb. csávázásánál. Próbálja meg saját érdekében!

Bizonyítványmásolatokat, használati utasítást és árajánlatot azonnal küld:

Dr. KELETI és MURÁNYI vegyészeti gyára UJPEST,

valamint a főelárusító: **Ullmann Ignác, Szilágysomlyó.**